

CRNA GORA
MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA
Odjeljenje za zaštitu podataka o ličnosti
i slobodan pristup informacijama
39 Broj: UPI – 007/19-4319/3
Podgorica, 09.10.2019.godine

Ministarstvo unutrašnjih poslova - Odjeljenje za zaštitu podataka o ličnosti i slobodan pristup informacijama, na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, broj: 44/12 i 30/17) i člana 18 Zakona o upravnom postupku („Službeni list CG“, br.56/14, 20/15, 40/16 i 37/17) rješavajući zahtjev za pristup informacijama NVO MANS, donosi

RJEŠENJE

1. Odobrava se pristup informaciji u posjedu Ministarstva unutrašnjih poslova - informacija o vozilima.
2. Odobrenje iz tačke 1 dispozitiva, izvršiće se na način dostavljanjem kopije informacije.

OBRAZLOŽENJE

NVO MANS podnijela je zahtjev za pristup informaciji - informacija o svim motornim vozilima koja su u periodu od 2005. do danas bila registrovana na ime Dražena Burića, rođenog 28.12.1964.godine, sa dokazima o stečenom pravu svojine nad vozilima, ugovorima o kupovini i prodaji, fakturama, zahtjevima za registraciju vozila i izvještajima o tehničkom pregledu 39 Broj: UPI-007/19-4319, 24.09.2019.godine. (Vaš br 19/129448)

Ministarstvo unutrašnjih poslova, je nadležan organ shodno važećim zakonima, te se tražene informacije nalaze u posjedu ovog organa, a dio ličnih podataka je izbrisan iz kopije shodno članu 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Razmatrajući zahtjev NVO MANS, organ je zaključio da je zahtjev opravdan, te da se istom treba udovoljiti.

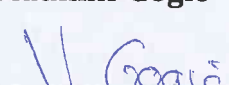
Na osnovu izloženog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Uputstvo o pravnoj zaštiti:

Protiv ovog rješenja dopuštena je žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana, od dana prijema ovog rješenja. Žalba se predaje ovom organu ili šalje putem pošte.

Rješenje je oslobođeno plaćanja takse, shodno članu 33 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, broj: 44/12).

Ovlašćeni službenik za
vođenje postupka
Vladimir Gogić





MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA
Direktorat za građanska stanja i lične isprave
Direkcija za vozače, vozila i oružja
04/2 Broj 233/19-4319/2
Podgorica, 08. 10. 2019. godine

ODJELJENJE ZA ZAŠTITU PODATAKA O LIČNOSTI
I SLOBODAN PRISTUP INFORMACIJA
Načelnici Zori Čizmović

VEZA: akt 39 broj UPI-007/19-4319/2 od 26.09.2019. godine

....

U vezi akta broj i datum u vezi, a povodom zahtjeva NVO MANS za pristup informacije i kopiju akata koji sadrže informacije o motornim vozilima, koje je u periodu od 2005. godine do danas registrovano na ime Dražena Burića, rođenog 28. decembar 1964. godine, obavještavamo vas sljedeće:

Imenovani ima registrovano vozilo, marke Nissan, tip Qashqai, kao i vozilo Opel, tip Vectra / kopija dokumnetacije koju je dostavila PJ Podgorica/. U naznačenom periodu imenovani imao i vozilo marke Dacia, tip Duster Laureate / Prema obavještenju PJ Podgorica spisi predmeta dostavit će naknadno / i vozilo marke Ford, tip Fiesta / prema obavještenju PJ Podgorica spise nijesu pronašli/

Navedene podatke vi procijenite da li ćete dostaviti podnosiocu zahtjeva.

Prilog: -kopija dokumnetacije

NAČELNICA,
Mira Radović

БРОЈ РЕГИСТРА

PODGORICA

ОБРАЗАЦ ЗР-001

Орган унутрашњих послова
(Сједиште)ЛИЧНА - ПРИВАТНА
СВОЈИНА

1

ЗАХТЈЕВ ЗА РЕГИСТРАЦИЈУ

ВОЗИЛА НА МОТОРНИ ПОГОН - ПРИКЉУЧНОГ ВОЗИЛА

PG

РЕГИСТАРСКА ОЗНАКА

1

ПОПУЊАВА СЕ РАДИ:

1. Прве регистрације возила
2. Поновне регистрације
3. Продужења регистрације
4. Привремене регистрације

5. Промјене имаоца или података о имаоцу возила
6. Промјене техничких података о возилу
7. Замјене регистарских таблица
8. Промјене пребивалишта - сједишта
9. Одјаве - брисање из евиденције
10. Замјене саобраћајне дозволе

ПРИЛОЗИ

1. Доказ о власништву
2. Потврде о плаћеним дажбинама
3.
4.
5.

1. ПОДАЦИ О ВОЗИЛУ

1.1. ИДЕНТИФИКАЦИОНИ ПОДАЦИ

PUTNICKO

1.	Врста и облик	OPEL
2.	Марка	VECTRA 1.6
3.	Тип	NJEMACKA
4.	Земља производње	1998
5.	Година производње	WOL000031Y7052244
6.	Број шасије	X16XEL20799553
7.	Број мотора	ZATVOREN
8.	Намјена возила	BORDO METALIK
9.	Основна боја возила	
10.	Споредна боја	

НАПОМЕНА ИМАОЦУ ВОЗИЛА: Податке уносити штампаним
словима или писаћом машином у два примјерка

4. ПОДАЦИ О ИМАОЦУ ВОЗИЛА

BURIC

4.1. ПОДАЦИ О ВЛАСНИКУ

DRAZEN

34.	Презиме					
35.	Име		22.12.1964			
36.	Име оца или мајке		СГ			
37.	Датум рођења					
38.	Мјесто рођења	Република или иностранство				
39.		Општина или страна држава				
40.		Мјесто				
41.	Пол (заокружити одговор)		Мушки	1	Женски	2
42.	Занимање					
43.	Држављанство		РДГ			
44.	Адреса становљања	Општина				
45.		Мјесто				
46.		Улица				
47.		Број	Куће - зграде	спрата	стана	

4.2. ПОДАЦИ О РАНИЈЕМ ВЛАСНИКУ

48.	Презиме				
49.	Име				
50.	Адреса становљања	Општина			
51.		Мјесто			
52.		Улица			
53.		Број	Куће - зграде	спрата	стана

4.3. ПОДАЦИ О РАНИЈЕМ НОСИОЦУ ПРАВА КОРИШЋЕЊА

54.	Назив организације и матични број				
55.	Сједиште	Општина			
56.		Мјесто			
57.		Улица			
58.		Број	Куће - зграде	улаза - блока	

LOVCEN

OSIGURANJE A.D. PODGORICA

FILIJALA
POSLOVNICA



POLISA BROJ

4232476/1

ZAMJENA POLISE

ZONA RIZIKA

PREMIJSKI RAZRED

MUP-u

OSIGURANJA KORISNIKA/VLASNIKA MOTORNIH I PRIKLJUČNIH VOZILA
OD ODGOVORNOSTI ZA ŠTETE, PRIČINJENE TREĆIM LICIMA

Matični br.

osiguranja / Osigurani

Adresa (mjesto, ulica i br.)

God. proiz.

Nosivost

Registarski broj

Marka i tip

Broj šasije

KW

Broj regist. mjesta

Broj motora

cm³

Namjena

Osiguranje počinje 23.09.2007 godine u 00 h i traje do 23.09.2007 godine u 00 h

1. OSIGURANJE "AUTO-ODGOVORNOSTI" SA SUMOM OSIGURANJA PO JEDNOM ŠETNOM DOGAĐAJU PO ČL. 86. ZOIL

Premija:

Doplatak:

2. DOPUNSKA OSIGURANJA:

Učešće u šteti

Osigurane sume:

Premija:

1. Lom stalda

%

2. Požar

%

3. Krađa

%

4.

%

5. Osig. lica od posledica nesrećnog slučaja (nezgode)

za slučaj smrti

za slučaj invaliditeta

Napomena:

BRUTO PREMIJA:

POREZ:

PREMIJA ZA NAPLATU:

Sastavni dio ugovora o ovom osiguranju čine Uslovi za osiguranje korisnika tj. vlasnika motornog vozila od odgovornosti za štete pričinjene trećim licima. Osiguravač zadržava pravo ispravke u ovoj polisi za slučaj računске ili druge greške.

Šifra zastupnika

Osiguravač

U

god.

Ugovarač osiguranja

OS 04.POA- 02

З А П И С Н И К О Т Е Х Н И Ч К О М П Р Е Г Л Е Д У

Мотоцикл

Путничко возило

Комбиновано возило

Аутобус

5. Теретно возило

6. Специјално возило

7. Радно возило

8. Вучно возило

9. Прикључно возило

* Возило ван габарита

* Погон на течни гас

BURIC DRAZEN
(Презиме и име, односно назив имаоца возила)

Регистарска ознака

PC
(Ако је возило раније регистровано)

ОБЈЕРА ТЕХНИЧКИХ ПОДАТАКА О ВОЗИЛУ:

- | | |
|---|---|
| <p>1. Врста возилаPUTNICKO.....</p> <p>2. Децимална ознака возила по ЈУС-у</p> <p>3. Марка возилаOPEL.....</p> <p>4. Тип возилаVECTRA 1.6.....</p> <p>5. Број шасијеWOL000031V7052244.....</p> <p>6. Број моторX16XEL20792553.....</p> <p>7. Година производње1998.....</p> <p>8. Земља производњеNJEMASKA.....</p> <p>9. Снага мотора у KW (по ЈУС-у)74.....</p> <p>10. Радна запремина мотора (у cm³)1598.....</p> <p>11. Техника празног возила у кг1370.....</p> | <p>3.12. Дозвољена носивост у кг
(За теретна и прикљ. возила)</p> <p>3.13. Број путничких мјеста:
05
а) за сједење
б) за стајање
ZATVOREN</p> <p>3.14. Облик и намјена каросерије</p> <p>3.15. Основна намјена
(За специјална и радна возила)</p> <p>3.16. Боја каросерије: а) основнаBORBO METALIK.....
б) додатна</p> <p>3.17. Боја осовина
(Само за прикључна возила)</p> <p>3.18. Број погонских осовина</p> <p>3.19. Возило има куку или уређај за вучу ДА - НЕ</p> <p>3.20. Укупно пређено километара</p> |
|---|---|

- 3.21. Врста горива: а) Бензин 98 окт.
 б) Бензин 86 окт.
 в) Дизел
 г) Мјешавина
 д) Течни гас
 ђ) Електрична енергија

ПРЕГЛЕД: 1. Редован

2. Ванредан

Прегледом је утврђено да је возило

1. И с п р а в н о

2. Н е и с п р а в н о

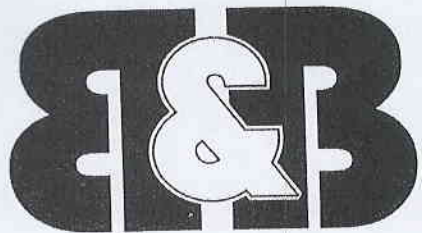
ДА

Контролор:

1.

2.

AUTO MARKET



Tel/Mob: 067/ 666 - 668

067/ 360 - 728

Tel/Fax: 081/ 634 - 442

Adresa: Prve Proleterske br. 41, Podgorica

PODGORICA

Žiro račun: Opportunity banka 540 - 1000032139861 - 61

šifra djelatnosti: 50100 prodaja motornih vozila □ PIB 02466945 PDV Reg.Br:30/31-05138-9 □ RegistarSKI broj: 5-0300910/001

DRAZEN BURIC

Podgorica

J.M.B.G.

BR.L.K.

Račun br. 166/07

Marka vozila	Opel
Tip vozila	VEKTRA 1,6 Benzin
Broj šasiije	WOLOOOO31V7052244
Broj motora	X16XEL20733553
Ccm	1598
KW	74
Zemlja porijekla	Njemacka
God. proizvodnje	1998
Boja	BORDO METALIK
Cijena EUR	1111.11 €
PDV 17 %	188.89 €
Ukupno EUR:	
1300.00 €	

Vozilo se prodaje u viđenom stanju i na istom je plaćena carina i PDV. Sa autom se predaje sva prateća dokumentacija. Potpisivanjem o preuzimanju vozila prestaju sve obaveze prodavca prema kupcu. U slučaju spora nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

Podgorica 21.08.2007

Vozilo preuzeo:

DRAZEN BURIC

J.M.B.G.

BR.L.K.

Vozilo predao:

Boško Banjević



1.2. ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ВОЗИЛА

11.	Снага мотора у KS	1050
12.	Радна запремина у см3	1350
13.	Тежина празног возила у kg	135
14.	Дозвољена носивост у kg	
15.	Број путних- чких мјеста	За сједење
16.		За стајање
17.	Број погонских осовина	
18.	Број осовина (за прикључна возила)	
19.	Број точкова	
20.	Број врата (заокружите одговор)	Једна 1 Троје 3 Петоро 5 Двоје 2 Четворо 4 Шест и више 6
21.	Возило има куку или уређај за вучу (заокружите одговор)	ДА 1 НЕ 2
22.	Врста погонског горива (заокружите одговор)	Бензин 98 1 Мјешавина 4 Бензин 86 2 Бензин - плин 5 Нафта 3 Електр. енергија 6
23.	Врста превоза (заокружите одговор)	Сопствебе потребе 1 Јавни превоз 2
24.	Возило има уграђен	Радио - апарат 1 Радио - станицу 2 Обоје 3
25.	Адаптација возила (заокружите одговор)	Ножних команди за управљање руком 1 Ручних команди за управљање ногом 2 Комбиновано ручних и ножних команди 3 Остале 4

2. ПОДАЦИ О ТЕХНИЧКОМ ПРЕГЛЕДУ

26.	Назив организације и матични број	PODGORICA
27.	Општина и мјесто прегледа	23.08.07
28.	Датум одобрења техничке исправности	
29.	Врста прегледа (заокружите одговор)	Редован 1 Ванредан 2

Потпис овлашћеног лица

LOVCEN

3. ПОДАЦИ О ОСИГУРАЊУ

30.	Назив организације код које је возило осигурано и матични број	PODGORICA
31.	Сједиште филијале (општина)	4232476/1
32.	Број полисе осигурања	23.08.07 23.08.08
33.	Датум важења осигурања	Од до

02305399

2916 133

23.08.07

1

2018560

2916

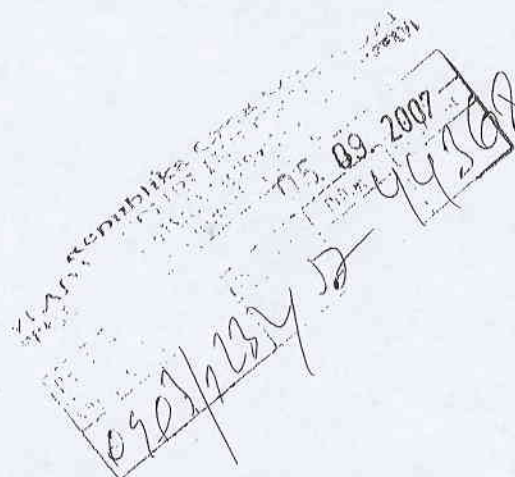
4232476/1

230807230808

MP 206

121111

25 AUG 81 10 10 11
121111 101111 101111 101111
101111 101111 101111 101111
101111 101111 101111 101111
101111 101111 101111 101111
101111 101111 101111 101111
101111 101111 101111 101111
101111 101111 101111 101111



БЗ. ЛК. 36640
СБ. 10000000

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

OSIGURANJE VOZILA

ZA

(Svrha plaćanja)

"LOVČEN OSIGURANJE" PODGORICA

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampa: "IVPE" 086/234 709

Obr. br. 1

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

(Iznos)

(Šifra plaćanja)

550-3596-62

(Broj računa povjerioca)

(model)

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

(Datum valute)

PODGORICA

(Mjesto i datum podnošenja)

ENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA

ZA

(Svrha plaćanja)

MUP - OSTALE UPLATE

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampa: "IVPE" 086/234 709

Obr. br. 1

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 10,00 =

(Iznos)

121

(Šifra plaćanja)

825-50-71

(Broj računa povjerioca)

3302002120

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

(Datum valute)

PODGORICA

(Mjesto i datum podnošenja)

ENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA - FOND I

ZA

(Svrha plaćanja)

NAKNADA ZA UPOTREBU PUTEVA

(Naziv povjerioca)

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 6,13 =

(Iznos)

(Šifra plaćanja)

825-50-71

(Broj računa povjerioca)

302002871

(Poziv na broj odobrenja)

CENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA

ZA

Bukic Džošem

(Svrha plaćanja)

RADIO DIFUZ. CENTAR

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampa: "IVPE" 086/234 708

Obr. br. 1

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 600 =

(Iznos)

121

(Šifra plaćanja)

510-104-19

(Broj računa povjerioca)

02271419 - 302

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

PODGORICA

(Datum valute)

(Mjesto i datum podnošenja)

CENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA

ZA

Bukic Džošem

(Svrha plaćanja)

A.M.S. C.G.

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampa: "IVPE" 086/234 708

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 450 =

(Iznos)

121

(Šifra plaćanja)

550-1318-09

(Broj računa povjerioca)

(model)

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

PODGORICA

(Datum valute)

(Mjesto i datum podnošenja)

CENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA

ZA

Bukic Džošem

(Svrha plaćanja)

NAKNADA ZA PUTEVE II

(Naziv povjerioca)

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 1920 =

(Iznos)

121

(Šifra plaćanja)

550-30262319-82

(Broj računa povjerioca)

02271419 - 302

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA - EKOLOGIJA

ZA

(Svrha plaćanja)

MUP - OSTALE UPLATE

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampe: "IVPE" 086/234 709

Obr. br. 1

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

(Iznos)

(Šifra plaćanja)

825-50-71

(Broj računa povjerioca)

05

302002324

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

PODGORICA

(Datum valute)

(Mjesto i datum podnošenja)

CENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA

ZA

(Svrha plaćanja)

KOMUNALNA NAKNADA

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampe: "IVPE" 086/234 709

Obr. br. 1

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

(Iznos)

(Šifra plaćanja)

550-3023273-55

(Broj računa povjerioca)

18

02271419 - 302

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

PODGORICA

(Datum valute)

(Mjesto i datum podnošenja)

CENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA

ZA

(Svrha plaćanja)

POREZ NA UPOTREBU MOT. VOZILA

(Naziv povjerioca)

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

(Iznos)

(Šifra plaćanja)

820-61117-37

(Broj računa povjerioca)

18

02271419 - 302

(Poziv na broj odobrenja)

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA - TABLICE

ZA

Bukir Džonić

(Svrha plaćanja)

MUP - ISPRAVE

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampa: "IVPE" 086/234 709

Obr. br. 1

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 16,36 =

(Iznos)

121

(Šifra plaćanja)

825-42-95

(Broj računa povjerioca)

302002731

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

PODGORICA

(Datum valute)

(Mjesto i datum podnošenja)

ENTRALNA BANKA CRNE GORE

"LOJD-MONTENEGRO" PODGORICA

(Naziv dužnika)

REGISTRACIJA VOZILA - SAOBRAĆAJNA

ZA

Bukir Džonić

(Svrha plaćanja)

MUP - ISPRAVE

(Naziv povjerioca)

(Pečat i potpis dužnika)

Štampa: "IVPE" 086/234 709

Obr. br. 1

NALOG ZA PRENOS

510-108-07

(Broj računa dužnika)

(model)

(Poziv na broj zaduženja)

EUR

= 5,00 =

(Iznos)

121

(Šifra plaćanja)

825-42-95

(Broj računa povjerioca)

302002413

(Poziv na broj odobrenja)

(Način izvršenja)

PODGORICA

(Datum valute)

(Mjesto i datum podnošenja)

Datum 23-Aug-07 Vreme 08:25:32
Datum, vreme merenja: 23-Aug-2007, 08:25:31

Copyright by Hofmann
PC-SW-V 2.47 H.
Eprom- V 3,49

Firma: DOO ROGOSIC COMPANY
Ulica: VOJISAVLJEVICA 79,DAHNA
Grad: Podgorica
Tel. TEL.081/714-207,069/632-222

Stranka : BURIC DRAZEN
Adresa:
Vrsta vozila: OPEL VECTRA
Reg. broj vozila: PG
Ime Ispitivaca:
Broj ugovora:

Ispitivanje kocnica:

Radne kocnice:	osov.br.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Zak. min.
Max. kociona sila levo	N	2172	1934								
Max. kocio. sila desno	N	2199	1762								
Otpor kotrljanja levo	N	93	53								
Otpor kotrljanja desno	N	146	119								
Kontaktni pritisak	bar										
Max. PM	bar	0,00	0,00								
Max. PZ	bar	0,00	0,00								
Max. PD	N										
Izracunati pritisak	bar	6,5	6,5								<=700
Stop razlika	%	1	9								<=20
Max. razlika	%										<=20
Ovalnost levo	%										<=25
Ovalnost desno	%										<=25
Masa na levom tocku	kg	0	0								
Masa na desnom tocku	kg	0	0								
Osovinska masa	kg	0	0								
bocni pomeraj	mm/ m	0,0									

Ukupna kociona sila	8066 N		
Ispitna masa	0,0 kg	Usporenje u odnosu na ispitnu masu [%]	
Ukupna masa	1370 kg	Usporenje u odnosu na ukupnu masu [%]	60 >=55

Inf. o radnoj kocnici: Usporenje DOBRO Stop razlika DOBRO Ovalnost Pritisak na pedal

Pomocna kocnica: osov. br.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Zak.min.
Max. kociona sila levo	N	1921								
Max. kociona sila desno	N	1762								
Stop razlika	%	8								<=20

Usporenje u odnosu na ispitnu masu [%]		
Usporenje u odnosu na ukupnu masu [%]	27	>=25

Inf. o pomocnoj kocnici: Usporenje DOBRO Stop razlika DOBRO

Oznake kod broja osovine: '+' : ručno zaustavljena, '*' : vozilo je dignuto sa valjaka

D.O.O. "ROGOŠIĆ COMPANY"
TEHNIČKI PREGLED

Broj 23.08.07

Datum 23-Aug-07 Vreme 08:25:32
Datum, vreme merenja: 23-Aug-2007, 08:25:31

Firma: DOO ROGOSIC COMMPANY
Ulica: VOJISAVLJEVICA 79,DAHNA
Grad: Podgorica
Tel. TEL.081/714-207,069/632-222

Stranka :
Adresa:
Vrsta vozila:
Reg. broj vozila:
Ime Ispitivaca:
Broj ugovora:

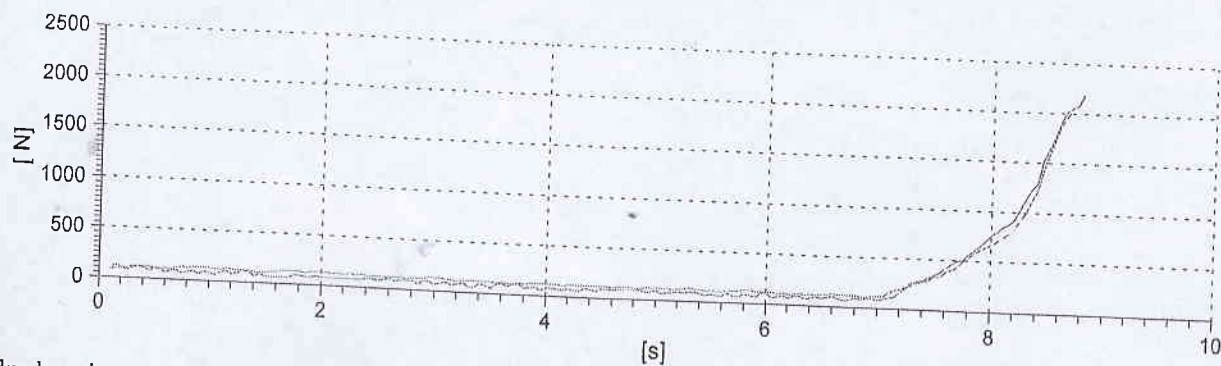
BURIC DRAZEN
OPEL VECTRA
PG

Copyright by Hofmann
PC-SW-V 2.47 H.
Eprom- V 3,49

Grafici ispis radna kocnice

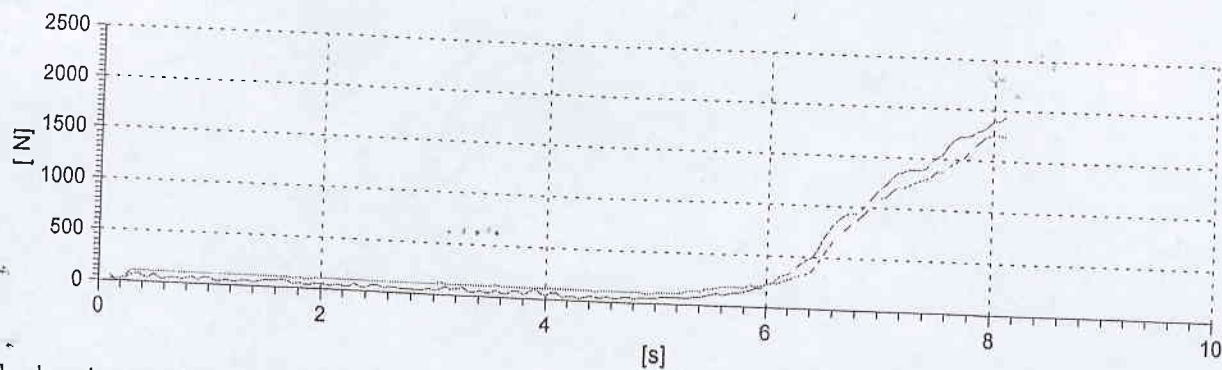
Radna kocnica: osovina 1

Leva strana: crvena linija , Desna strana: zelena linija



Radna kocnica: osovina 2

Leva strana: crvena linija , Desna strana: zelena linija



Radna kocnica: osovina 3

Leva strana: crvena linija , Desna strana: zelena linija

Datum 23-Aug-07 Vreme 08:25:32
Datum, vreme merenja: 23-Aug-2007, 08:25:31

Copyright by Hofmann
PC-SW-V 2.47 H.
Eprom- V 3,49

Firma: DOO ROGOSIC COMPANY
Ulica: VOJISAVLJEVICA 79,DAHNA
Grad: Podgorica
Tel. TEL.081/714-207,069/632-222

Stranka : BURIC DRAZEN
Adresa:
Vrsta vozila: OPEL VECTRA
Reg. broj vozila: PG
Ime Ispitivaca:
Broj ugovora:

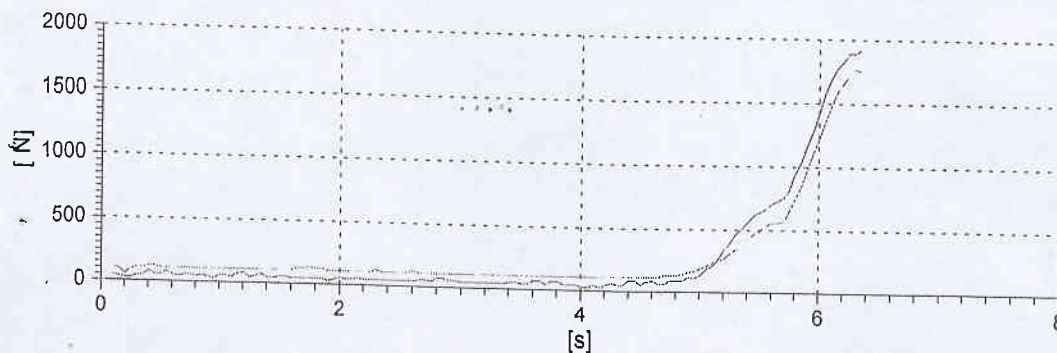
Grafici ispis pomocne kocnice

Pomocna kocnica: osovina 1

Leva strana: crvena linija , Desna strana: zelena linija

Pomocna kocnica: osovina 2

Leva strana: crvena linija , Desna strana: zelena linija



Pomocna kocnica: osovina 3

Leva strana: crvena linija , Desna strana: zelena linija

D.O.O. "ROGOŠIĆ COMPANY"
TEHNIČKI PREGLED

Broj: 23,08
Podgorica, 2007. g.

2 Поштомалац/Извозник
CERNIC CASIMIRO
GORIZIA
ITALIJA/350

Б.Р.

4

35025

3 Обрасци

1 1

4 Тов. лист

5 Наимен.

1

6 Број пакета

1

7 Референтни број

1/2007

8 Прималац
AUTOMARKET BB PODGORICA
SKOPSKA 1, 81000 Podgorica
SRBIJA I CRNA GORA/891
Žid 540-1000032139851-61

Б.Р.

14 Подносилац исправе
AUTOMARKET BB
81000 PODGORICA

10.3. сл/одред.

11 3. трговца

/произ.

12 Подносилац

A

13 ЗПП

15 Земља отпреме/извоза

ITALIJA

16 Земља порекла

276 NJEMACKA

17 Земља одредишта

18 Идент. и нац. превозног средства у одласку

19 Кон.

20 Услови испоруке

EXW GORIZIA

21 Идент. и нац. активног превозног средства које прелази границу

22 Валута и укупан износ из фактуре

23 Курс валуте

24 Врста спољнотр.

25 Врста саобр.

на граници

26 Унутрашња врста

саобраћаја

27 Место уговара

28 Финансијски и банкарски подаци

29 Царинска испостава иступа

30 Место робе

31 Ознаке и бројеви - контејнер бр. - број и врста

32 Наим.

33 Шифра робе

34 Шифра з. порек.

35 Бруто маса у kg

36 Повлас-

37 ПОСТУПАК

38 Нето маса у kg

39 Квота

40 Сажета декларација/претходни документ

41 Допунска јединица

42 Цена робе

43 М.В.

44 Шифра

45 Прилагођавање

46 Статистичка вредност

47 Одложено плаћање

48 Идентификација складишта

49 Б ДЕТАЉИ ОБРАЧУНА

50 Главни обвезник

Б.Р.

Потпис:

Ц ПОЛАЗНА ЦАРИНАРНИЦА

51 Заступање од стране:

Место и датум:

52 Шифра

53 Одредишна царинарница (и земља)

54 Место и датум:

Печат:

Потпис и име подносиоца исправе

Mimirka Radusinovic

ref.špedicije

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

M&D GROUP

N° A007381BG UFFICIO PROVINCIALE DI BERGAMO
 NORME DEL D.L. 30.4.1992 N° 285 VISTO LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE
 IMMATRICOLA CON LA-SUDDETTA TARGA IL VEICOLO
 DESCRIZIONE EST DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2 SI RILASCIATA LA PRESENTE CARTA DI CIRCOLAZ. PER USO
 PRIO

SNC GIACINTO COMOTTI E C.

S. JREVIOLLO

-BG-100 VIA ROMA

ASSE VEICOLO - AUTOVETTURA PER TRASPORTO DI PERSONE
 FABRICA/TIPO- ADAM OPEL AG J96 KOMBI FB11 2A08DCLDC5
 LOGAZ- OE00115EST20

TELAIO-W0L000031V7052244

ANNO IMMATRICOLAZIONE 98
 BERGAMO 10/02/98



A007381BG100298

TARGA

AW435RX

TENZIONE - LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL PRA
 DE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DAL 10/02/98

TOSCUOLE
 IZIA
 ATICHE AUTO
 095939779 - 0590348
 VEZZO SULL'ADDA (MI)

A007381BG100298

TARGA

AW435RX

MOTORE		DIMENSIONI		MASSE (Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI
tip	LX16XEL	lunghezza	m	tara	1370	
comb	4/ BENZ	larghezza	m	portata		
cilindrata cm³	1598	assi	n	complessiva	1865	
pot max kW	74,00	distanza interassi	I	rimorchiabile	950	
		II	III	max autotreno		
				su ralla		
pot. fiscale CV	17	NUMERO POSTI		max su gancio o ralla		
TRASMISSIONE		anteriori	2	FRENI		
		max	005			
tipo cambio	MEC	a sedere max				
		di servizio				

PNEUMATICI 185/70 R14 88H ; 195/65 R15 91H
 SILENZIATORE dB controllo usati (4) 88 n° giri/min. 4650

Vel max ell km/h Avanzamento ralla mm
 RISPETTA LE DIRETTIVE 92/97/CEE -
 94/12 CEE - 93/116 CE
 VEL. MAX = 185,00 POTENZA/TARA = 054,01 KW/T

4 N° A007381BG100298

TARGA

AW435RX

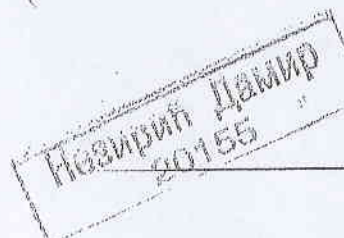
95/54
 SISTEMA ANTIBLOCCAGGIO DELLE RUOTE
 A.B.S.
 PNEUMATICI IN ALTERNATIVA:
 175/70 R14 84Q M+S PER ESCLUSIVO IM-
 PIEGO INVERN. VELOCITA' MAX 160 KM/H
 IL VEICOLO PUO' ESSERE EQUIPAGGIATO
 CON GANCIO DI TRAINO TIPO A50X AP-
 PROVAZIONE E4 0317 00

6 N° A007381BG100298

TARGA

AW435RX

76.50384/s
 DV



8

TENZIONE. LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL P.R.A. DEVE ESSERE PRESENTATA ENTRO 60 GIORNI DALLA DATA DI EMISSIONE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

- (1) MASSA DEL VEICOLO IN ORDINE DI MARCIA (COMPRESO IL CONDUCENTE CONSIDERATO 70 KG E SENZA CARICO).
- (2) PER I VEICOLI PER TRASPORTO PROMISCUO DI PERSONE E COSE SONO AMMESSE TUTTE LE POSSIBILI COMBINAZIONI ENTRO LA PORTATA MASSIMA INDICATA PER LE SOLE COSE DETRAENDO DALLA PORTATA LA MASSA DI 70 KG PER OGNI PERSONA TRASPORTATA ESCLUSO IL CONDUCENTE.
- (3) PER I COMPLESSI MONTI DI DISPOSITIVI DI FRENATURA CONTINUI ED AUTOMATICI E AMMESSA OGNI COMBINAZIONE TRA MASSA RIMORCHIO E MASSA MOTRICE NEL LIMITE MASSIMO DI 1,45 DEL RAPPORTO TRA LE DUE MASSE E NEL RISPETTO DELLA MASSA AMMISSIBILE PER L'AUTOTRENO.
- (4) QUANDO NON È INDICATO IL VALORE, IL CONTROLLO PER I VEICOLI USATI VA EFFETTUATO AL REGIME DI ROTAZIONE DEL MOTORE CORRISPONDENTE ALLA POTENZA MASSIMA.
- (5) PER LE MACCHINE AGRICOLE I DATI RIPORTATI SI RIFERISCONO ALLE MASSE CON ZAVORRA ANZICHÉ ALLE MASSE ECCEZIONALI.

IL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE È VALIDO SOLO SE CONTIENE LE PAGINE NUMERATE DA 1 A 12

GENERALITÀ E RESIDENZA DEL PROPRIETARIO

AW435RX 109.04.2003
*** TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ ***
PROPRIETARIO CERNIC CASIMIRO

LSWF2

NATO IL 23.01.1959 A GORIZIA (GO)
RES. MOSSA -GO-17 VIA STAZIONE

GORIZIA, 09.04.2003 S.T.A. G0000

19	19
----	----

AW 435RX BG/AA4
REVISIONE DEL 07/02/2002
ESITO REGOLARE

BGAA40BPH5Z

AW 435RX GO/AB7
REVISIONE DEL 10/05/2006
ESITO REGOLARE
GOAB70BBB7N

956 0W 45 12 21

La presente carta di circolazione non costituisce titolo di proprietà. La vendita del veicolo cui si riferisce è subordinata all'esibizione del certificato di proprietà rilasciato dal P.R.A. ai sensi dell'art. 7, comma 2, della legge 9 luglio 1990 n. 187, oppure del foglio complementare rilasciato ai sensi dell'art. 6 del R.D. 29 luglio 1927 n. 1814.

10

AW435RX 200209121000080591 MIJECA

CIREA GIUSEPPE NATALE

NATO IL 25.12.1941 A CAMBIAGO (MI)

NUOVA RESIDENZA
COMUNE ROMANS D'ISONZO
PROVINCIA GORIZIA
INDIRIZZO V. DELLE SCUOLE 22 D 1

12

REVISIONI
D.L. n. 30-4-1992 N. 285)

AW 435RX

GO AA5



UNIVERZITET CRNE GORE
MAŠINSKI FAKULTET-PODGORICA

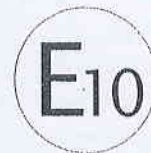
Homologacija motora i vozila

Cetinjski put bb, 81000 Podgorica, Tel. 081 243 019, Tel/Fax. 081 243 807, Ž. r. 510-154-63



CERTIFIKAT

Br. CE-24941/07



kojim se konstatuje da, na osnovu provedenih ispitivanja, korišćeno vozilo:

Marka i trgovačka oznaka vozila: OPEL

Tip, varijanta i oblik vozila: Vectra 1.6

Vrsta vozila i oblik karoserije: putničko-zatvorena

Kategorija vozila prema ECE: M1 VIN oznaka: W0L000031V7052244

Motor oznaka: X16XEL20799553 snaga [kW]: 74 zapremina [cm³]: 1598

Proizvođač: OPEL (Njemačka)

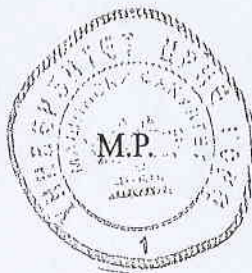
Ispunjenost ekoloških parametara: Da

Godina proizvodnje: 1998

ispunjava uslove homologacijske i ekološke ispravnosti.

Na osnovu ovog Certifikata može se provesti postupak carinjenja i registracije ovog vozila na prostoru Crne Gore.

Datum: 16.08.2007. god.



Odgovorno lice:

Prof. dr Božidar Nikolić

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'

47 del T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa
adottato con il D.P.R. 28 dicembre 2000 n.445.

Sottoscritt. O. CERNIC CASIRO nato a GORIZIA il 23/1/58
n. 7. Via STAZIONE n. 7.
n. 7.

Devo della responsabilità penale cui il sottoscritto può andare incontro in caso di dichiarazione mendace
i dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARO

DICHIARO DI VENDERE LA VETTURA OPEL
ECTRA SW TARGA AW435RX TOLATO WOLO
2031V7052244 AL PREZZO DI EURO 800
LA DITTA AUTOMARKET B.B. VIA SKOPSKA AL
ODGORICA MONTENEGRO

Глобаревић Зоран
20229/1

Незирић Дамир
20155

GORIZIA 6/8/07
go data

...dichiarante
[Signature]

AVVERTENZA: Il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla
se della dichiarazione non veritiera.

GRB

REPUBLIKA ITALIJA

MINISTARSTVO TRANSPORTA I SAOBRAĆAJA

SAOBRAĆAJNA DOZVOLA

BR. A007381BG

registracija br. AW435RX

Ured u BERGAMU

Na osnovu prezentirane dokumentacije i u smislu clana 78 pristupa
se registraciji sledeceg vozila inostrane proizvodnje koje se koristi u
licne svrhe na ime:

SNC GIACINTO COMOTTI E C.

ADRESA: -BO-100 VIA ROMA

Klasa vozila – PUTNICKO VOZILO ZA PREVOZ LJUDI

Fabrika / tip ADAM OPEL AG J98 KOMBI FB11 2°08DCLDC5

Sasija: WOL000031V7052244

Godina registracije: 98

U Bergamu, 10.02.98

Direktor / potpis / pecat

Karoserija

Motor

Dimenzije

Tip X16XEL

1370

4/ BENZINAC

1865

zapremina cm3 1598

950

max snaga Kw 74,00

br. Obrtaja/min. 4650

vrsta menjaca : mehanicki, broj sjedista 5, gume: 185/70 R14 88H-
195/65 R15 91H , u skladu sa direktivama Evropske Unije 92/97, 94/12,
93/116, max. brzina=185,00

Ja, Mirjana Kadic stalni sudski tumac za italijanski jezik postavljena Resenjem
Ministra Pravde Republike Crne Gore , br. 03-1/41 Od 16.05.96 potvrdjujem da je
ovaj prevod vjeran originalu sacinjenom na italijanski jezik.
U Podgorici, 15.08.2007.god. Mirjana Kadic

POTVRDA O VLASNISTVU BR. 07/A023907L
AUTOKLUB ITALIJE JAVNI REGISTAR
REGISTRACIJA BR. AW435RX A103 (53)
URED U GORICIJI

PODACI O VOZILU / PUTNICKO VOZILO ZA PREVOZ LJUDI
FABRIKA/TIP ADAM OPEL AG J96 KOMBI FB11 2°08DGLDG5
SASIJA: WOL000031V7052244

PODACI O VLASNIKU
VLASNIK
CERNIC CASIMIRO
RODJEN DANA: 23.01.1959 U GORICIJI- GO
PORESKA SIFRA: CRNCMR59A23E9800

REGISTRUJE SE PRESTANAK VAZNOSTI SAOBRACAJNE
DOZVOLE NA DANA 06.08.2007
POTVRDA ZAMJENJUJE CERTIFIKAT O VLASNISTVU u smislu
clana 8. Ministarskog Dekreta 514/92
Vozilo je namijenjeno izvozu

Nacelnik javnog registra Vozila

Potpis i pecat

Dana, 06.08.2007

Ja , Mirjana Kadic stalni sudski tumac za italijanski jezik postavljena
Resenjem Ministra Pravde Republike Crne Gore , br. 03-1741 Od
16.05.96 potvrdjujem da je ovaj prevod vjeran originalu sacinjenom na
italijanski jezik.

U Podgorici, 15.08.2007

Mirjana Kadic

POTVRDA O VLASNISTVU BR. 07/A023907L
AUTOKLUB ITALIJE JAVNI REGISTAR
REGISTRACIJA BR. AW435RX A103 (53)
URED U GORICIJI

PODACI O VOZILU / PUTNICKO VOZILO ZA PREVOZ LJUDI
FABRIKA/TIP ADAM OPEL AG J96 KOMBI FB11 2°08DGLDG5
SASIJA: WOL000031V7052244

PODACI O VLASNIKU
VLASNIK
CERNIC CASIMIRO
RODJEN DANA: 23.01.1959 U GORICIJI- GO
PORESKA SIFRA: CRNCMR59A23E9800

REGISTRUJE SE PRESTANAK VAZNOSTI SAOBRACAJNE
DOZVOLE NA DANA 06.08.2007
POTVRDA ZAMJENJUJE CERTIFIKAT O VLASNISTVU u smislu
clana 8. Ministarskog Dekreta 514/92
Vozilo je namijenjeno izvozu

Nacelnik javnog registra Vozila

Potpis i pecat

Dana, 06.08.2007

Ja, Mirjana Kadic stalni sudski tumac za italijanski jezik postavljena
Resenjem Ministra Pravde Republike Crne Gore, br. 03-1741 Od
16.05.96 potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu sacinjenom na
italijanski jezik.

U Podgorici, 15.08.2007

Mirjana Kadic

vkjučno z 19+21+22 Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpolniti prevoznik. 16-18+20+23 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. 16-18+20+23

isano na odgovornost pošiljatelja od 1-15 y compris les 19+21+22. Les parties encadrées de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
RAZNI ITALIJA

1a) Država

MEDNARODNI TOVORNI LIST
LETRE DE VOITURE
INTERNATIONALE



0190259

Za ta prevoz veljata:

1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez oziroma na kakršnekoli druge dogovore.
2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:

1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du cet document.

ITALIJA

2 Prejemnik (popolni naslov)
Destinataire (nom, adresse, pays)

2a) Država

AUTOMARKET B.B. D.O.O.
SKOPSKA 1
81000 PODGORICA

3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

AUTOMARKET B.B. D.O.O.
PODGORICA

4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

ETC - CARINSKA CONA
1000 LJUBLJANA

SLOVENIJA SI

Date, le ura
Date, le heure

5 Priložene spremne listine
Documents annexés

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)

16a) Davčna št. (Nr. TVA)

SLOVENIJA SI

Reg. št.
vozila

in prikolice

LI-P LJ

17 Zaporedni (pod)prevoznik (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

TARIS d.o.o.
Agrokombinatska cesta 66
1000 Ljubljana, SI27563839

Reg. št.
vozila

in prikolice

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda)
Réserves et observations du transporteur

6 Označbe in šte-
vilke tovorkov
Marques
et numéros

7 Število
tovorkov
Nombre
des colis

8 Vrsta
ovojnine
Mode de
l'emballage

9 Vrsta
blaga
Nature de la
marchandise

10 Statistična številka
No. statistique

11 Kosmata teža, kg
Poids brut, kg

12 Prostornina v m³
Cubage en m³

9 kos, št. šas.: VF33ANFUE82433895,
VF32AHFZE40915928, VF33ARHSB83183345,
WFOBXXGAJBTL13433, VF1C57J0517098300,
SALLPAMW8WA404674, SALLMAMC44A159531,
VF31CCDZE51788770, WOLOCCO31V7052244

TARIS d.o.o.

Agrokombinatska cesta 66
1000 Ljubljana, SI27563839

nevarnost

Razred 1.
Classe

Chiffre

Lettre

ADR B-5

Razred
Classe

Številka
Chiffre

Črka
Lettre

ADR B-5

13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur

IZVOZNO CARINI:

ŠPEDICIJA TARIS d.o.o.

PE LETALIŠKA 16, 1000 LJUBLJANA

TEL.: 01-5240-528, FAX.: 01-5240-529, GSM:

: 041-744-829

TARIS d.o.o.

Agrokombinatska cesta 66
1000 Ljubljana, SI27563839

14 Voznina plača
Prescriptions d'affranchissement

☐ pošiljatelj/franco
☐ prejemnik/non franco

21 Izstavljeno v kraju
Établie à

LJUBLJANA

dne ob uri
le à heure

22 Naložen tovarnjak odpeljati dne
Départ du véhicule chargé libéré

ob uri
à (heure)

TARIS d.o.o.
AGROKOMBINATSKA CESTA 66
1000 LJUBLJANA
SLOVENIJA SI

TARIS d.o.o.
Agrokombinatska cesta 66
1000 Ljubljana, SI27563839

BARJAN VOZELI s.p.
AGROKOMBINATSKA CESTA 66
1000 LJUBLJANA, POPOLNA POMOČNI VOZIL
PREVOZIČER DOSTAV

19 Posebni dogovori
Conventions particulières

20 Plača
A payer par

Pošiljatelj
Expéditeur

V valut
Monnaie

Prejemnik
Le destinataire

Prevozni stroški
Prix de transport

Popusti
Réductions

Pribitek
Solde

Dodatek
Suppléments

Pribitek stroškov
Frais accessoires

SKUPAJ
TOTAL

15 Povzetje
Remboursement

24 Pošiljko prejeti na razkladalšču
Marchandises reçues au lieu

dne ob uri
à à heure

* V primeru prevoza nevarnih snovi pošiljke poleg morebitne potrditve v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.



Republika Crna Gora

OBAVJEŠTENJE O NASTAVKU REGISTRACIJE

DRUŠTVA SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

Registarski broj

5 - 0300910 / 002

Centralni registar Privrednog suda u Podgorici ovim potvrđuje da je

**DRUŠTVO ZA UNUTRAŠNJU I SPOLJNU TRGOVINU "AUTOMARKET BB"
D.O.O. - PODGORICA**

produžilo registraciju dana 05.06.2007 u 12:00 sati, u skladu sa odredbama Zakona
o privrednim društvima (Sl. list RCG br.6/02).

Obaveza sledećeg produženja je na da 04.06.2008 u skladu sa čl. 86. st. 8 i 9 Zakona o privrednim
društvima.

REGISTRATOR

Dejan Terzić

DEJAN TERZIĆ



CENTRALNI REGISTAR
Privrednog suda u Podgorici